

LA VOZ DE LEMPIRA

SEMANARIO NACIONAL INDEPENDIENTE

Director y Administrador:

Abogado Julio Baide



Redactor:

Profesor. Tomás Edulfo Landaverde

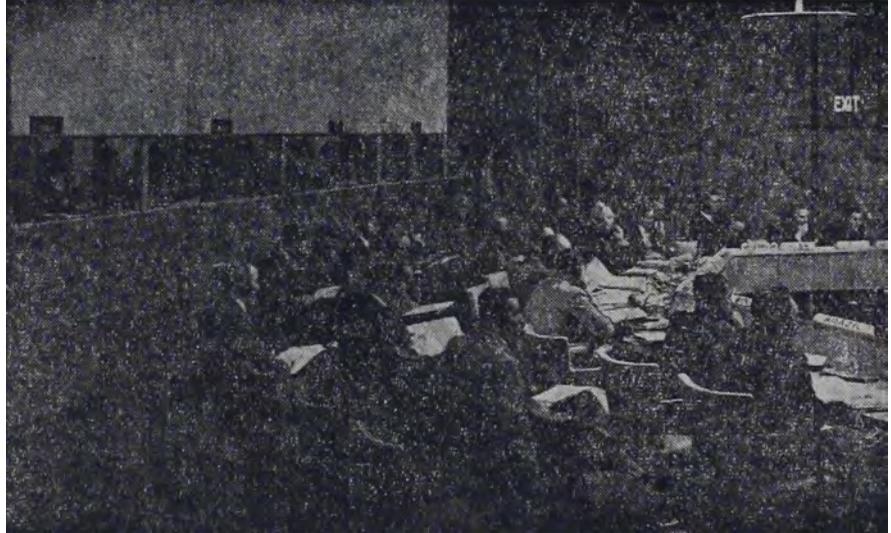
Año VII |

GRACIAS, DEPARTAMENTO DE LEMPIRA, 18 de Enero de 1947

| N.º 412

SECCION EDITORIAL

Cinco Idiomas a sus Dedos



Vista de una de las salas de conferencia de la O.N.U. en Lake Success, Nueva York, mostrando el nuevo experimento para el acercamiento internacional. Los delegados en esta reunión están empleando audífonos que se comunican con las casillas de los intérpretes, a izquierda, mediante un interruptor con cinco números—uno para cada uno de los cinco idiomas oficiales que se pueden escoger.

La TACA Extenderá sus Servicios Aéreos a Nueva Orleans

Autorización que le ha concedido
la Junta de Aeronáutica civil
de los Estados Unidos

El señor Richard S. Mitchell, Vicepresidente de Operaciones del sistema TACA, con sede en la ciudad de Miami, ha comunicado al Lic. Augusto Rodríguez, Presidente—Gerente de TACA en la División de Honduras, que le «Civil Aeronautic Board» (Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos, ha dado autorización oficial a la TACA para operar en la ciudad de Nueva Orleans, así como también en Miami. Anteriormente, TACA hacía vuelos a y de Miami, con permisos de carácter provisional. Ahora cuenta con una autorización permanente para su servicio de pasajeros y carga, tanto en Miami como en Nueva Orleans.

La Junta de Aeronáutica Civil es la en-

Fué a Tegucigalpa en vía de salud y ya se encuentra nuevamente entre nosotros el joven estudiante don Jesús Milla Selva. Al saludarlo deseamos que haya regresado con su salud restablecida.

(pasa a la 4.ª pág.)

Cuadro de Honor de Alumnos Distinguidos del Instituto Normal «Ramón Rosa» en el mes de Diciembre pasado

PRIMER CURSO
Ines Murcia S.
Carlos Alberto Hernández

SEGUNDO CURSO
Amanda Peña
Marta Cortés
Lilliam E. Serrano
Humberto Morales

TERCER CURSO
Justiniano Vázquez
Jorge Hernández

CUARTO CURSO
Armando Aguilar
Luis Arturo Zacoapa

QUINTO CURSO
Manuel Castillo
Arnolfo Murcia
J. Humberto Zacoapa

tividad más alta de la aviación civil en los Estados Unidos de América, y la autorización extendida a TACA es un magnífico galardón para esta empresa, que está extendiendo sus servicios aéreos a través del continente americano.

T A C A procederá inmediatamente a organizar una oficina en la ciudad (pasa a la 4.ª pág.)

Noticias Varias

En los días de la semana anterior y por la vía del aire partieron para la ciudad de Nueva Ortoqueque las distinguidas señoras Teresa y Victoria Pineda. Van con el objeto de estar algunos días al lado de su querido padre, Coronel don Jerónimo Pineda M., Comandante de Armas de aquel Departamento. Que las gentiles amigas regresen trayendo gratas impresiones.

El Sarampión y la Viruela nos azota inmisericordemente.

URGE TOMAR MEDIDAS PARA COMBATIR LA PESTE

Desde hace algunos días ha invadido a esta ciudad y los lugares circunvecinos el terrible flagelo del sarampión y la viruela llamada alfombrilla.

Es rara la casa donde no ha hecho su entrada la terrible peste quien ataca no solo a los niños sino que también a los grandes. Entre los lugares cercanos a esta ciudad se nos informa que el más afectado es el Cantón de Campuca. Dichosamente no se ha presentado hasta la fecha ninguna defunción, pero dada la furia con que están atacando tales enfermedades creemos conveniente excitar a la Autoridad respectiva, para que ésta a su vez lo haga con el superior jerárquico, a fin de combatir el mal, dictándose las medidas que estimen oportunas. Ojalá pues se hagan tales gestiones, las que redundarán en beneficio de la generalidad, con especialidad entre la pobraería que por su escasez de fondos se ven privados de la compra de los medicamentos.

Reconocen la actual labor

Administrativa

Lepaera 10.— Comunicado corresponsal Juan Barahona, confirma prestigio y potencialidad nuestro partido, distinguidos adheridos doctores Ulloa, Zúñiga, Br. Roberto España, al separarse del Liberalismo y cobijarse en nuestro Pabellón Azul y Blanco es porque reconocen que Gobierno actual ha realizado labor material, cultural y moral de tan grandes proporciones que jamás Gobierno alguno hizolo.

L. Rosa Z.

Vale más tener que hacer con los cuervos que con los aduladores; aquellos devoran a los muertos, estos a los vivos. Antistenes.

Casa Comercial ROGELIO ZACAPA. Fundada en el año de 1910

Renovación Constante y Variado Surtido de Toda Clase de Mercaderías. Compra y Recibe También en Cambio de Mercaderías Biletos Aduaneros, Plata Vieja o de Antigua Circulación En El País, y Moneda Salvadoreña. Precios Que No Admiten Competencia. Compra Toda Clase de Productos del País. Ventas por Mayor y Menor. Además Ofrece Un Gran Surtido de Medicinas Patentadas para Toda Clase de Enfermedades, Debidamente Autorizado por LA FACULTAD DE FARMACIA. GRACIA

El Periódico y el Peri

Hacé mal, pésimamente mal, un director de periódico o de revista si dice: "mi periódico", "mi revista". etc.

El diario o el periódico no es, pues, del Director, ni del Redactor ni del Editor ni del corrector, ni mucho menos del colaborador, sobre todo si es oficioso. No es de ninguno de estos señores, es, sencillamente, del DISTINGUIDO PÚBLICO, de todos y de cada uno.

Diez quince, veinte, treinta centavos, por un periódico, por una revista, es muy poco para que este DISTINGUIDO se ponga al tanto de política, literatura, ciencias, artes, crónicas, noticias, avisos y toda clase de información, roja o negra, festiva o de duelo, que necesite saber el lector. En todo y de todo hay que servir a este ex gente público diariamente, con el acreo oír de la tinta de imprenta.

El periodista que hace alto para doctrinar, para convencer al inconveniente, para hablar al incallable, para conquistar adeptos, no es periodista, será simplemente, un caudillista contumaz, a manera de un caballero medieval que compra vasallos.

El periodista debe tener un golpe rápido de vista, pronto juicio, acción inmediata y un criterio sano para juzgar al momento, lo que merece ser juzgado. Si el periodista carece de estas cualidades, podrá ser gran pensador, profundo literato, estupendo escritor pero nunca periodista.

Su información debe ser novedosa no escandalosa. Sus noticias deben despertar, desde un principio, interés; es decir, lo llamativo o sensacional, debe estar en el rötü o para interesar al lector. El lacinismo y la claridad, encerrados en la belleza del lenguaje, nunca debe escasear en la pluma del periodista.

He aquí una opinión fundamental sobre el sujeto que nos ocupa: "Por la rapidez,

por la suma de cosas, siquiera que ha de aportar a su faena diaria, exigísele exqu que habie claramente, basta

Grandes males para disculpar si muchas de ellas sufren de injusticia.

Carece de tener gar en frío; y es que casi todas y parcialidades la dirección del los bombos obli

!Cuántos GRANDES lo son, bondades del p

!Y cuantos en mundo, vestidos periódico! Si un jase arrancar a tiduras de tan enajes, tendríam exposición de rícos completam

(para a

INDIC

«La Voz de publicación de intereses

DIRECTOR Y ABOGADO JULI

REDAC

Profes

Tomás E. Landaverde

CONDICIONES

Un mes L 050
Número suelto " 015
Número atrasado " 020

Anuncios y remitidos; precios o convencionales

Gracias, Depto. Lempira Honduras Centro América. Tip. Occidente

...diéndosele la posesión efectiva de herencia de todos los bienes, derechos y acciones dejados a su defunción por aquél, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público.

Gracias, 31 de Diciembre de 1946.

T. E. LANDAVERDE, Secretario

El Periódico y el Periodista.....

(viene de la 2ª pág.)

Y no obstante, estos magníficos vestidores de papel de periódico, se ven manifestar desdeñ al POBRE PERIODISTA que los elevó . . .

No seamos pues, tan exigentes con los periodistas, porque el periódico no pertenece a él, sino al DISTINGUIDO PUBLICO; y pagar diez veinte, treinta centavos por un periódico o una revista es nada, para que nos ponga al tanto de todo y de todo lo que sucede aquí y allá, aquí, de esto, de aquello y de lo otro.

¡Perdona, periodista a los exigentes, que por mí estás perdonado!

JOSE O. TORRES

EL BESO

Era un cautivo beso enamorado,
De una mano de nieve que tenía,
La esplendor de un lirio desmayado,
Y el palpitar de un ave en agonía.

Y sucedió que un día,
Aquella mano suave,
De palidez de lirio,
De languidez de lirio,
De palpitar de ave.

Se acercó tanto a la prisión del beso,
Que ya no pudo más, el pobre preso,
Y se escapó; más en volubis giro;
Halló la mano hasta el confín lejano,
Y el beso que volaba tras la mano,
Rompiendo el aire, se volvió SUSPIRO.

LUIS G. URBINA

EL SUSPIRO

Rando en su vuelo tras la mano aquella,
Fué el suspiro cruzando el firmamento,
Pero la mano sin dejar su huella,
Desvaneciéndose en el confín del viento.

Súbito en un momento,
Aquel tenue suspiro,
Perdido por el aire,
Con májico donaire,
Con voluptuoso giro;

Signó volando por la azul esfera,
Cruzó el valle, la fuente, la pradera,
El tiermo y hasta el mar; aún más (pasa)

Batió sus alas de soledad oprimado,
Y fial retoño del cautivo beso,
Llegó a tu boca y se volvió SONRISA,

JOSE E. TOLEDO

LA SONRISA

Y ya en tus labios la sonrisa loca,
Hará del suspiro eternecido,
Pudo dejar la cárcel de tu boca,
Y fue volando en alas del olvido.

Como un amor herido,
Con su dolor profundo,
Siguió volando y era,
Un sueño de quimera
Que recorría el mando.

Y sin parar sus alas un momento
Cruzando por el cielo firmamento,
Como sabiendo de la pena mía;
Paró de pronto el prolongado giro,
Y aquel vástago alegre del suspiro,
Llegó a mi frente y se volvió poesía.

JUAN RAMON RIVERA C.

San Juan Guarita, Noviembre de 1946.



EDWARD J. PHELAN

El Sr. Edward J. Phelan es Director de la Oficina Internacional del Trabajo, secretaria permanente de la Organización Internacional del Trabajo, que tiene su sede en Montreal. La Organización es uno de los Organismos Especializados de la O.N.U.

**Señora y Señorita.....
Su mejor Aliado en el
HOGAR**

El Método de Corte y Confección «creación» que la Profesora doña Cristina Hernández de Gómez, acaba de editar para Ud. en la ciudad de El Progreso—Yoro y quien por L. 5.00 se lo hará llegar a donde Ud. ordene sin más costo alguno bajo N.º certificado.

QUIERE UD. MEJORAR SU CONDICION SOCIAL Y MULTIPLICAR SUS GANANCIAS?

Pues no vacile en gastar L. 5.00 comprando el METODO DE CORTE Y «CONFECCION CREATION» que la Profa. doña Cristina Hernández de Gómez ha editado y distribuido a Ud. en la ciudad de El Progreso Departamento de Yoro. Si no le gusta le devolverá su dinero.

SOLAMENTE L. 5.00

Esta valiosa obra de corte y confección «CREACION» que la Profa. doña Cristina de Gómez le enviará desde la ciudad de El Progreso—Yoro.

Avisos de Remate

El infrascripto Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Lempira, al público y para los efectos de ley HAYE SABER: que en la audiencia del día lunes veinte de los corrientes de las dos de la tarde en adelante se rematará en pública subasta una vaca color bermeja herrada con el fiero correspondiente, valorada en veinticinco lempiras.

LIBRELO DEL SARAMPION

MANTENGA A SU NIÑO SANO Y FELIZ

EL SARAMPION SE COMO SE CONOCE EL PUEDE EVITAR SARAMPION

No porque es tan común, la Sarampión no se conoce fácilmente una enfermedad grave. Especialmente los niños menores de tres años corren gran peligro por su debilidad y debido a las complicaciones que pueden sobrevenir, tales como bronquitis, neumonía o infección de los oídos. Por eso debe hacerse cuanto sea posible para protegerlos contra la infección.

Al principio el Sarampión no se conoce fácilmente sino que por el contrario los síntomas pueden confundirse con los de otras enfermedades también graves.

Cuando un niño o persona adulta se ha estado expuesta al microbio del Sarampión, transcurren más o menos diez días para desarrollarse la enfermedad.

El Sarampión empieza como cualquier catarro, es decir con irritación, con goteo de nariz, lloriqueo de los ojos, los cuales se ponen rojos y sensibles a la luz. A veces hay dolor de garganta, tos y estornudos.

COMO SE TRANSMITE EL SARAMPION

El sarampión se transmite de varias maneras, siendo la más peligrosa la del contacto con la persona enferma, por lo cual debe evitarse que los niños y otras personas que no están cuidando al enfermo, estén continuamente cerca de él.

Uno de los signos más seguros es la aparición de unos puntitos rojizos con centro oscuro que se notan dentro de la boca. Generalmente hay fiebre o calentura, aunque al primer o segundo día basta bastante.

En la respiración del enfermo, en sus estornudos, toses y en las gotitas que le salen de la nariz, vienen los microbios que producen el Sarampión. También puede transmitirse por medio de los objetos del enfermo o por medio de la ropa de los que lo visitan.

Al cuarto o quinto día sube la fiebre y aparece una erupción de manchas rojizas que se extiende por todo el cuerpo. Cuando ya ha brotado este sarpullido la fiebre baja.

Se advierte que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de su cuerpo.

El enfermo permanece decaído y aislado de los demás hasta que el sarpullido se seca y se cae la piel en pedacitos que parecen escamas.

Gracias, Enero 14 de 1947.

T. E. LANDAVERDE,
Secretario

(pasa a la 4ª pág.)

TIENDA LEMPIRA

DE

ARNULFO M. MURCIA

Tiene mucho gusto en ofrecer a su numerosa clientela un nuevo y variado surtido de mercaderías recientemente llegadas a los precios mas favorables para Ud. No ovide que comprando en la TIENDA LEMPIRA, economiza tiempo y dinero.

Gracias, Honduras C. A.

F u m e K I N G B E E

El cigarrillo de indisputable popularidad

El Cigarrillo de los hondureños

Busque los Valiosos Cupones

Libreto del Sarampión...

(viene de la 3ª pág.)

COMO CUIDAR AL ENFERMO DE SARAMPIÓN

19...Sepárese al enfermo de los demás, ya que el Sarampión se contagia por contacto.

29...Póngase al enfermo en un cuarto ventilado; pero sin corrientes de aire.

39...Lámese al médico para que reconozca la enfermedad y recete las medicinas y consejos necesarios para el cuidado del enfermo.

49...El aire puro y el sol son beneficiosos pero deben protegerse los ojos con una visera o anteojos oscuros.

59...Bastantes líquidos, como jugos de fruta, frescos y agua son provechosos aun cuando la fiebre esté alta.

69...Pregúntese al Médico respecto al baño, cuidado de los ojos y evacuación de los intestinos del enfermo.

79...Debe tenerse mucho cuidado de un enfriamiento o cambio brusco de temperatura durante la convalecencia, por el peligro de las complicaciones que son siempre graves debido a la debilidad en que se encuentra el paciente.

89...Cuando el enfermo sane, límpiese y desinféctese el cuarto y todos los objetos que él haya usado durante la enfermedad.

Pedro Pineda M.

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado únicamente al ejercicio de su profesión —Asuntos civiles, criminales, administrativos y de voluntaria jurisdicción.

Cartelación pronta y esmerada.

Gracias, Departamento Lempira.

RECUERDE

Que para evitar el Sarampión:

Hay que evitar que los niños y mayores vayan al cuarto o casa donde haya un enfermo de Sarampión.

Solamente deberá estar con el enfermo, aquella persona que lo está cuidando, la cual tomará precauciones para no llevar la infección a otras personas.

Que los niños con síntomas de catarro o resfrío no jugar con los sanos, ni descuidarse de ellos mismos, pues puede ser el principio de esta enfermedad o de otras no menos graves.

Que el enfermo de Sarampión y todo lo que él usa especialmente pañuelos, toallas, vasos y cucharas deben estar separados del contacto de los demás.

Que todas estas precauciones son importantes, pues el Sarampión es muy contagioso...pero se puede evitar...además es una enfermedad grave que puede traer complicaciones mortales especialmente para los niños pequeños.

Que por medio de la Higiene y la buena alimentación debe procurarse que las criaturas y mayores estén siempre sanos y fuertes para poder evitar las enfermedades o resistirlas sin consecuencias serias.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD PUBLICA. SERVICIO COOPERATIVO INTERAMERICANO

Anunciar es progresar

Anuncie en este Semanario

Noticias Varias.....

(viene de la 1ª pág.)

De San Salvador, lugar donde reside, se encuentra entre nosotros el apreciable caballero Dr. don Héctor Fajardo. Que reciba nuestro saludo de bienvenida.

El diez de los corrientes estuvo agregando un año más a su existencia la gentil señorita Eugenia Rosa. A las muchas felicitaciones que con tal ocasión recibió que agregue la nuestra muy sincera.

Nosotros también

Estamos de Acuerdo

Lepaera 9. — Despojados de afinidad política y colocados en lugar del reconocimiento imparcial, calorosos exaltativa del Comandante Local de Candelario, para pedir por quien o quienes corresponde la iniciativa al Soberano Congreso Nacional ascenso al grado General de Brigada distinguido militar Coronel Benjamín Serrano Calderón, quien bajo cualquier aspecto es merecedor de tal ascenso.

L. Rosa Z.

Sentida Defunción

Lepaera 13. — A edad de 94 años falleció hoy el honorable anciano don José María Pérez, padre de numerosa y apreciable familia de este lugar contándose entre sus hijos al corriligionario y buen amigo don Fernando Pérez Espinoza actualmente Alcalde Municipal este pueblo. Presentamos a sus deudos expresivas muestras sincera condolencia.

L. Rosa Z.

Magnífico Concierto

La Esperanza 13. — Anoche tuvimos placer oír concierto ejecutado por banda de Camusca obra del dinámico y progresista Presbítero Alonso Villanueva. Conjunto musical en regular número de ejecutantes dirigense para Jesús de Oro y Siguatepeque en especulación. Pueblos necesitan de la música para dulcorar costumbres y recrear el espíritu.

Jesús Mejía Paz

Después de permanecer por espacio de algunos días al lado de su distinguida familia, hizo su ingreso al pintoresco pueblo de Trujillo el apreciable y culto caballero don Juan Angel Hernández. Que haya tenido un viaje sin contratiempos, llevando las más agradables impresiones de su terruño.

En días pasados unieron sus destinos con los vínculos del matrimonio los jóvenes Nicolás Orellana y la guapa señorita Zoila Esperanza Zerón. Que en el hogar de los nuevos esposos reine la felicidad.

Entre nosotros se encuentra con procedencia de Santa Rosa de copán y en asuntos relacionados con el arte fotográfico el culto caballero don Francisco Castellanos, a quien nos complacemos en saludar.

TACA EXTIENDE.....

(viene de la 1a. pág.)

dad de Nueva Orleans, para iniciar sus actividades en aquella populosa ciudad norteamericana, que contará ahora con mayores facilidades para sus vinculaciones con la América Latina. Y esto constituye una notable ventaja para el público tanto en los viajes de y para Nueva Orleans, como en la transportación rápida de mercaderías.